

# Sicut ablactatus est

from *The Fitzwilliam Music*, volume 4, 1825

Vulgate Psalm 130, verses 2 and 3

Orlando di Lasso (1532 – 1594)

Canto  
Si - cut ab - lac - ta - tus

Tenore  
Si - cut ab - lac - ta - tus est - - - - Si - cut ab - - - lac -

Basso  
Si - cut ab - lac - ta - tus est Si - cut ab - lac -

6  
est - - - - - Si - cut ab - lac - ta - tus est Si - cut ab - lac - - - ta - tus  
ta - tus est Si - cut ab - lac - ta - tus est Si - cut ab - lac - - - - - ta - tus est  
ta - tus est Si - cut ab - lac - ta - tus est

12  
est su - per ma - - - - - ter su - a su - per ma - - - - - ter su - a  
su - per ma - - - - - ter su - - - a su - per ma - - - - -  
su - per ma - - - - - ter su - - - a su - per ma - ter su - a su - per ma

18  
su - per ma - - - - - ter su - a i - ta re - tri - bu - ti - o  
- - - - - ter su - a i - ta re - tri - bu - - - ti - o i -  
- - - - - ter su - - - a i - ta re - tri - bu - ti - o

24  
i - ta re - tri - bu - ti - o in a - ni - ma me - - - - -  
- ta re - - - - - tri - bu - ti - o in a - ni - ma me - - - - -  
i - ta re - tri - bu - ti - o in a - ni - ma me - a - - - -

30

a spe-ret Is-ra-el - - - - - spe-ret Is-ra-el  
 a spe-ret Is-ra-el in Do-mi-no spe-ret Is-ra-el in Do - - - mi-o  
 spe-ret Is-ra-el spe-ret Is-ra-el in Do-mi-no spe-

36

el in Do-mi-no spe-ret Is-ra-el spe-ret Is-ra-el spe-  
 spe-ret Is-ra-el in Do-mi-no spe-ret Is-ra-el spe-ret  
 - ret Is-ra-el spe-ret Is-ra-el spe-ret Is-ra-el spe-

42

- ret Is-ra-el in Do-mi-no ex hoc- - - nunc et - - us - - que  
 Is-ra-el in Do-mi-no ex hoc- - - nunc- - - et us - - - -  
 - ret Is-ra-el in Do-mi-no ex hoc- - - nunc et us - que ex hoc- - -

48

ex hoc- - - nunc et - us - - que in - sae - cu-lum ex hoc- - -  
 que ex hoc- - - nunc - - - ex hoc- - - - - nunc ex  
 - - - - nunc ex hoc- - - nunc ex hoc- - - nunc ex

53

- - - nunc - - ex hoc- - - - - nunc et us - - que in  
 hoc- - - - - nunc - - - - - ex hoc- - - nunc et  
 - nunc ex hoc- - - - - nunc ex hoc- - - nunc et us - - que in

58

sae-cu-lum ex hoc - - - nunc et us - - - que in sae-cu - lum

us - que in sae - - cu - lum

sae-cu-lum ex hoc - - - nunc et - - - us - que in sae - cu - lum

Scan of original score from [https://imslp.org/wiki/The\\_Fitzwilliam\\_Music\\_\(Novello%2C\\_Vincent\)](https://imslp.org/wiki/The_Fitzwilliam_Music_(Novello%2C_Vincent)).

#### Notes

The phrase *super mater sua* is from the original. It appears as *super matre sua* in the Clementine Vulgate.

[Si non humiliter sentiebam, sed exaltavi animam meam:]

sicut ablactatus est super matre sua,  
ita retributio in anima mea.

Speret Israel in Domino ex hoc nunc  
et usque in saeculum.

— Clementine Vulgate Psalm 130, verses 2 and 3

*[If I was not humbly minded, but exalted my soul:]*

*As a child that is weaned is towards his mother,  
so reward in my soul.*

*Let Israel hope in the LORD,  
from henceforth now and for ever.*

— Douay-Rheims 1899 American Edition